

# MATERIEL DE FINITION FINISHING EQUIPMENT



 **DANUBE**

Le savoir-faire du constructeur  
Sustainable Laundry Solutions

DANUBE propose une gamme très étendue de matériel complémentaire pour la blanchisserie industrielle, depuis les tables de finition, presses ou mannequins en passant par les cabines de séchage et les tables de détachage, permettant de sécher un travail soigné sur toute la ligne.

Chaque modèle est conçu pour répondre aux exigences de perfection, d'efficacité et de flexibilité. Les tables à repasser peuvent être fournies avec la chaudière intégrée ou prêtes pour être raccordées sur réseau vapeur externe. Les modèles sont disponibles en différentes versions : vaporisant, soufflant ou aspirant pour faciliter la finition de tout type de linge.

Les presses sont idéales pour le repassage de grandes pièces comme les rideaux, les dessus de lit, les pantalons...et la presse spéciale cols et poignets permet de parachever le processus de finition. Les mannequins et cabines de séchage sont conçus pour la mise en forme intensive de vêtements comme les chemises, les pantalons, les robes...

Enfin, les tables de détachage sont particulièrement destinées aux pressings où il est nécessaire d'enlever les taches avant le nettoyage du vêtement.

DANUBE offers a wide range of auxiliary equipment for the industrial laundry, from ironing tables, presses and form finishers, to steam cabinets, toppers and spotting tables. Ironing tables can be supplied with built-in boiler, or without boiler to be connected to an external steam supply. Different models are available with up-steaming, blowing and vacuum heated table, to simplify the ironing process of all type of garments.

Presses are ideal for the ironing of big linen like curtains, bed covers; and the special press for collar and cuffs make the process easier. Form finishers and steam boxes are thought for those cases with quite an important production of garments like coats, jackets, dresses, shirts, etc.

DANUBE can also offer spotting tables, to dry cleaners and other businesses especially, where removing stains is needed before the cleaning of the garment.



# MATERIEL DE FINITION FINISHING EQUIPMENT



## GENERATEURS DE VAPEUR + TABLES DE REPASSAGE // STEAM BOILER + IRONING TABLES

MODELES / MODELS

GV-2	GV-5	TFP (TABLE)
------	------	-------------

## TABLES DE REPASSAGE AVEC CHAUDIÈRE // IRONING TABLES WITH BOILER

MODELES / MODELS

TFC-DA	TFC-A	TFC-AS	TFC-AVS
--------	-------	--------	---------

## TABLES DE REPASSAGE SANS CHAUDIÈRE // IRONING TABLES WITHOUT BOILER

MODELES / MODELS

TF-A	TF-AS	TF-AVS
------	-------	--------

**i** **TFC-** Avec chaudière  
With boiler

**TF-** À brancher sur réseau vapeur  
Conn. to steam supply

**A-** Aspirante  
Vacuum

**S-** Soufflante  
Blowing

**V-** Vaporisante  
Up steaming

## PRESSE // PRESSES

MODELES / MODELS

PRESSE UB	PRESSE CPB	MF-C	MF	MFCH-C	MFP
-----------	------------	------	----	--------	-----

## CABINES DE SECHAGE // STEAM BOX

MODELES / MODELS

CF-C	CF	TAD MINI	TAD
------	----	----------	-----

## MANNEQUINS // FORM FINISHERS

MODELS / MODELS

MF-C	MF	MFCH-C	MFP
------	----	--------	-----

## TABLES DE DETACHAGE // SPOTTING TABLES

MODELS / MODELS

TAD MINI	TAD
----------	-----

# GENERATEURS DE VAPEUR ET TABLE ASPIRANTE PLIANTE

## STEAM BOILERS AND FOLDING TABLE

**GV+TFP**

Générateur de vapeur électrique GV-5 en inox avec fer vaporisant. Indicateur de niveau d'eau avec signal lumineux pour chaudière vide. Alimentation d'eau manuelle. 3 dispositifs de sécurité : pressostat, vanne de sécurité et thermostat. Chariot sur roues en option.

Générateur de vapeur électrique GV-2, chaudière en aluminium moulé capacité 1.8 lts avec fer vaporisant. Alimentation d'eau manuelle. Contrôle automatique de la pression par thermostat fixe. Chariot sur roues en option.

Table de repassage TFP avec plateau aspirant et chauffant.

Stainless steel electric steam boiler GV-5, complete with electric steam iron. Water level indicator with warning light for empty boiler. Three safety devices fitted on the boiler: pressure switch, safety valve and safety thermostat. Manually water feed. Casters available on request.

Electric steam boiler GV-2, of 1,8 lit. capacity (1 kW) with iron. Small, thermically insulated, electric steam boiler. Die-cast aluminium boiler. Manually operated water feeding. Drinking water required for its functioning. Automatic pressure control by thermostat with fixed setting. Trolley as option.

Folding ironing table TFP, with electrically heated board and built-in suction unit.



GV-2



TFP + GV-2



GV-5

# TABLES DE REPASSAGE IRONING TABLES

TFC-DA



## OPTIONS

Jeannette avec bras aspirant modèle manche.

## Table aspirante avec chaudière

- Plateau universel aspirant et chauffant
- Version avec chaudière électrique incorporée, pompe eau, réservoir d'eau et fer électrique vaporisant
- Aspiration contrôlée par pédale
- Température du plateau réglable par thermostat
- Pédales des deux côtés de la table

Ironing table with suction unit and boiler

- Utility ironing table with electrically heated board and suction unit
- Version with built-in electric steam boiler, water pump, water feeding tank and electric steam iron
- Built-in suction unit controlled by foot pedal
- Adjustable board temperature by thermostat
- Pedals on both sides of the table

TF-A



## OPTIONS

Jeannette avec bras modèle manche.  
Pistolet de détachage vapeur.  
Roulette et rail pour fer avec équilibrage et  
éclairage plateau.  
Groupe fer vapeur.

## OPTIONS

Swinging arm with suction and heated sleeve shape.

## Jeannette avec bras aspirant modèle manche

- Table aspirante avec plateau universel chauffant
- Température du plateau réglable par thermostat
- Aspirateur monophasé incorporé
- Groupe fer vapeur disponible sur demande

Ironing table with suction unit without boiler

- Utility ironing table with electrically heated board and suction
- Adjustable temperature of the board by means of a thermostat
- Built-in single phase suction unit
- Steam iron assembly available on request (AF)

TFC-A



## Table aspirante avec chaudière

- Table aspirante avec plateau universel chauffant réglable par thermostat
- Plateau standard 1200 x 400 x 200 mm
- Chaudière électrique incorporée avec alimentation d'eau automatique
- Contrôle automatique de la pression

Ironing table with suction unit and boiler

- Utility ironing table with suction and electrically heated board, controlled by a thermostat.
- Built-in electric steam boiler.
- with standard board (1200x400x250)
- Automatic water feeding.

# TABLES DE REPASSAGE IRONING TABLES

## TF-AV | TFC-AV



### Table aspirante et vaporisante sans chaudière (TF-AV) et avec chaudière (TFC-AV)

- Fer vaporisant
- Alimentation d'eau automatique ø 3/8"
- Température du plateau réglable par thermostat
- Contrôle automatique de la pression vapeur

Vacuum and up-steaming ironing table, without boiler (TF-AV) and with boiler (TFC-AV)

- Steam iron
- Automatic water feeding Ø 3/8"
- Adjustable board temperature by means of a thermostat
- Automatic control of steam pressure

## TF-AS | TFC-AS



### Table aspirante et soufflante sans chaudière (TF-AS) et avec chaudière (TFC-AS)

- Plateau chauffant
- Température du plateau réglable par thermostat
- Aspirateur monophasé et dispositif de soufflerie incorporés
- Hauteur de plateau réglable de 750 à 950 mm

Vacuum and blowing ironing table, without boiler (TF-AS) and with boiler (TFC-AS)

- Electrically heated board
- Adjustable board temperature by means of a thermostat
- Built-in vacuum and blowing unit
- Height adjustable board from 750 to 950 mm

# TABLES DE REPASSAGE IRONING TABLES

## TF-AVS | TFC-AVS

### Table aspirante, vaporisante et soufflante sans chaudière (TF-AVS) et avec chaudière (TFC-AVS)

Disponible avec chaudière électrique et aspirateur incorporés ou prête pour être raccordée sur réseau vapeur et air externes, elle peut être fournie dans les versions suivantes :

#### TF-AVS

sans chaudière avec plateau standard (1200 x 400 x 250 mm)

#### TFC-AVS

avec chaudière électrique capacité 7 litres et plateau standard (1200 x 400 x 250 mm)

Vacuum, up-steaming and blowing ironing table, without boiler (FRV/AVS) and with boiler (FRA/AVS)

Available either with built-in electric steam boiler and vacuum unit, or to be connected to an external steam and vacuum supply. It can be supplied in the following versions:

#### FRV/AVS

without boiler, with standard ironing board (1200x400x250 mm)

#### FRA/AVS

with built-in steam boiler of 7 litres-capacity, with standard board (1200x400x250 mm)



TFC-AVS AVEC ECLAIRAGE

#### OPTIONS

Jeannette avec bras modèle manche aspirant.  
Pistolet de détachage vapeur.  
Roulette et rail pour fer avec équilibrage et éclairage plateau.  
Groupe fer vapeur.

#### OPTIONS

Sleeve arm.  
Steam spotting gun.  
Sliding trolley with balancer and with lighting.  
Steam iron assembly.



TFC-AVS

# PRESSE PNEUMATIQUE ET MANNEQUINS

## PNEUMATIC PRESS AND FORM FINISHER

### PRESSE UB | PRESSE CPB

Les presses automatiques sont très faciles d'utilisation grâce à leur fonctionnement pneumatique. Elles présentent une force de pression élevée entièrement réglable ainsi qu'un large choix de formes de plateau s'adaptant à de nombreuses applications. Leur large ouverture facilite autant le repassage que l'utilisation du fer vaporisant.

L'abaissement du plateau supérieur est commandé par buttons. Sa sécurité est assurée par un cadre de protection fixé au plateau supérieur. Les presses sont disponibles en version autonome avec chaudière électrique et compresseur incorporés ou à raccorder sur réseau vapeur et air comprimé externe.

DANUBE automatic presses are easily operated thanks to their pneumatic systems.

They feature new higher power pressing, fully adjustable, and a variety of bucks for specialist applications. The wide opening bucks, facilitate both the pressing operation and the use of the steam iron.

Operation of the press head is controlled by buttons. In this case, to ensure operator safety, a safe-hands protection frame is fitted to the press head. The presses are available either completely self contained with built-in electric and automatic steam boiler, vacuum and compressor unit as required, or for central supplies operation.



PRESSE UB

#### PRESSE UB

Plateaux universels vaporisants, option plateau supérieur poli pour blanchisserie.

Utility buck, up-steaming lower buck and up-steaming upper buck, with option of polished buck for laundries.



PRESSE CPB - COLS ET POIGNETS

# MANNEQUIN UNIVERSEL FORM FINISHER

## MF | MF-C

### Mannequin universel MF (sans chaudière) MF-C (avec chaudière)

Idéal pour la finition des manteaux, vestons, robes... Les cycles sont entièrement automatiques grâce à une carte électronique avec laquelle il est possible de mémoriser 9 cycles différents et de réguler la durée de vaporisation et de séchage. L'ouverture des épaules et la hauteur de la poupée sont réglables. Le support de la poupée ainsi que les commandes sont rotatifs à 360°.

MF est une machine sans chaudière et doit être connectée à un réseau vapeur externe.

MF-C est autonome avec une chaudière électrique incorporée, alimentation d'eau automatique et contrôle de la pression vapeur.

---

### Utility form-finisher MF (without boiler) MF-C (with boiler)

Ideal unit for the finishing of coats, jackets, dresses etc. The working cycles are completely automated thanks to an electronic card, with which it is possible to set nine different cycles, and to regulate the steaming and the drying time. Both shoulder width and height of the dummy are adjustable. The dummy support (frame) along with its controls can carry out a 360° rotation.

MF is a machine without boiler and therefore to be connected to a central steam supply.

MF-C is self-contained, it features a built-in steam boiler, and an automatic water feeding and pressure control.



MF-C

# MANNEQUIN UNIVERSEL FORM FINISHER

MFCH-C

Mannequin pour la finition des chemises lavées à l'eau ou nettoyées à sec, anoraks, vestes, sans chaudière. Prêt pour branchement sur réseau vapeur et air comprimé.

- Ventilateur puissant 3 HP
- Tendeurs manches pneumatiques
- Carte électronique avec 10 programmes
- Température réglable de 0 à 350°C
- Panneau frontal chauffé et inclinable
- Partie autour de la patte de boutonnage de la poupée aspirante
- Panneau arrière pneumatique
- Miroir réglable
- Taille de la poupée réglable pneumatiquement

Form-finisher: steam body former for both washed and dry-cleaned shirts, anoraks and jackets, without boiler. To be connected to a steam and compressed air supply

- Powerful 3 HP fan
- Pneumatic sleeve stretchers
- Electronic card featuring ten ironing programs
- Adjustable air superheater from 0° to 350° C
- Front heated and reclining panel
- Button placket part of the dummy with suction
- Rear pneumatic panel
- Adjustable mirror
- Adjustable dummy size by means of a pneumatic system



# CABINES DE SECHAGE FINISHING CABINET: STEAM BOX

## CF-C / CF

Simple et pratique à l'emploi, il n'est pas nécessaire d'être un expert en repassage. Les dimensions d'encombrement réduites permettent une installation même dans des petits espaces.

Les opérations de finition se font sans dispersion de vapeur garantissant de meilleures conditions de travail.

CF est fourni en version standard avec un dispositif pour le repassage des pantalons et un dispositif pour le repassage des vestes, manteaux, robes, etc. Grâce à un système de montage très simple, la cabine peut être transformée pour être équipée de deux dispositifs pour le repassage des pantalons ou alternativement avec deux dispositifs pour le repassage du linge de forme. Ces modifications peuvent être apportées sans l'intervention d'un technicien.

Le cycle de travail est automatique et contrôlé par 3 temporiseurs. La machine est disponible en version autonome (CF-C) avec chaudière électrique incorporée ou pour branchement sur réseau vapeur (CF). Elle peut être fournie avec les accessoires complets nécessaires pour le repassage des pantalons et du linge de forme comme sur la photo ci-après. Elle est également disponible avec écran digital innovant et rapide permettant de programmer et mémoriser neuf cycles automatiques.



---

Simple and easy to operate. It is not necessary to be an expert in garment finishing. The compact overall dimensions allow the installation and operation even in small premises.

The high speed of the finishing cycle and zero idle working times, produce high output performance with a significant saving of energy. The finishing cycle is carried out without the slightest waste of steam, providing an improved working environment.

CF is supplied as standard with one trouser finishing device and one form finisher for jackets, coats, dresses etc.

Thanks to a very easy fitting system, the cabinet can be transformed and equipped with two trouser finishing devices or two form finishers. This will depend on the operator's needs, and the modifications can be carried out without any technical assistance. The working cycle is automatic and can be adjusted by three timers.

The machine is available in the self contained version (CF-C), with built-in electric and automatic steam boiler or for central steam supply (CF). It is supplied complete with all the necessary accessories for the finishing of the trousers and of the jackets and coats, as shown. It comes with a new easy to use computer control system. Capable of running up to nine fully automatic programs.

# TOPPER ET TABLES DE DETACHAGE

## FINISHING TOPPER AND SPOTTING TABLES

MFP

**Topper pour le repassage des pantalons avec tendeur bassin et jambes pneumatique, pour branchement sur réseau vapeur et air comprimé ou avec chaudière électrique automatique incorporée.**

- Tension latérale du bassin
- Chariot tendeur bassin réglable en hauteur et pinces pour la fermeture des jambes en inox
- Ventilateur triphasé incorporé, surchauffeur d'air
- Carte électronique pour la programmation de neuf cycles de travail
- Cycle de repassage avec contrôle du temps de vaporisation, air/vapeur et ventilation
- 3 temporiseurs de pression (pour les pinces jambes, pour le tendeur bassin et pour le tendeur jambes)
- Interrupteur pour l'exclusion du chariot tendeur jambes
- Indicateur manuel des tailles
- Régulation mécanique du flux d'air

**Finishing topper for trousers with air-operated waistband and leg stretching device, for central steam and compressed air supply**

- Side waistband stretching device.
- Height adjustable leg stretching carriage and leg clamps made of stainless steel.
- Built-in three-phase fan; air heating device.
- Electronic card for the setting of nine ironing cycles in total.
- Ironing cycle controlling: steaming time, steam/air time, drying time.
- Three pressure regulators (for leg clamps, waistband stretcher and leg stretching carriage).
- Switch for the exclusion of the leg stretching carriage.
- Manual size indicator.
- Mechanical airflow regulator.



## TAD



### Table de détachage à froid avec ou sans aspirateur et compresseur

- Plateau en inox AISI 304 (800 x 260 x 175 mm)
- Equipée de deux pistolets de détachage à froid avec circuits indépendants, deux bacs à produits, support câbles et bras aspirant pivotant avec jeannette de détachage en inox AISI 304

Cold spotting table with built-in suction unit and as option:  
a built-in compressor

- Board (800x260x175mm) out of stainless steel AISI 304
- Featuring two cold spotting guns with independent circuits, two receptacles for liquids, hose support and swinging arm with suction and spotting shape out of stainless steel AISI 304.

#### OPTIONS

Compresseur air incorporé (moteur triphasé).  
Groupe pistolet air-vapeur.  
Eclairage.

#### OPTIONS

Built-in compressor (three-phase motor).  
Steam-air gun assembly.  
Lighting.

## TAD MINI



- Table de détachage à froid compacte : plateau en inox AISI 304 (400 x 200 x 35 mm)
- Equipée de deux pistolets de détachage à froid avec circuits indépendants et deux bacs à produits
- Aspirateur incorporé (monophasé)
- Pistolet air

- Compact cold spotting table: Stainless steel AISI 304 board (400x200x35mm)
- Complete with two cold spotting guns with independent circuits and two tanks for solvents
- Built-in suction unit (single phase)
- Air gun.

## TAD MINI + CHARIOT

#### OPTIONS

Chariot.

#### OPTIONS

Trolley.

# DONNEES TECHNIQUES MATERIEL DE FINITION

## FINISHING EQUIPMENT TECHNICAL DATA

UNIT.	TABLE AVEC CHAUDIÈRE TABLE WITH BOILER					TABLE SANS CHAUDIÈRE TABLE WITHOUT BOILER		
	TFC-DA	TFC-A	TFC-AS	TFC-AVS		TF-A	TF-AS	TF-AVS
<b>DONNEES GENERALES / GENERAL DETAILS</b>								
Chaudière / Boiler	-	Sí / Yes	Sí / Yes	Sí / Yes	Sí / Yes	No	No	No
Capacité chaudière / Boiler capacity	l	4	5	5	7	-	-	-
Dimensions plateau / Board dimensions	mm	1100x380x270	1200x400x250	1200x400x270	1200x400x250	1200x400x250	1200x400x270	1200x400x250
<b>OPTIONS</b>								
Jeannette avec bras modèle manche aspirant/ Swinging arm with suction and heated sleeve shape	-	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.
Pistolet vapeur / Steam gun	-	-	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.
Roulette et rail pour fer avec équilibrage et éclairage / Sliding trolley with balancer and lighting	lt	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.
Second fer / Second steam iron assembly	mm	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.	Opc. / Opt.
<b>PUISSEANCES / POWER</b>								
Moteur aspiration / Vacuum Motor	kW	0,13	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45
Moteur pompe / Pump Motor	kW	-	-	-	0,75	-	-	-
Puissance fer / Iron Heater	kW	0,8	0,83	0,83	0,83	0,83	0,83	0,83
Puissance chaudière / Board heater	kW	0,7	1	1	-	1	1	-
Puissance chaudière / Boiler Heater	kW	-	3,9	3,9	6,7,5	-	-	-
Puissance bras (option) / Sleeve-arm heater (option)	kW	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09
<b>BRANCHEMENTS / CONNECTIONS</b>								
Ø Entrée eau / Ø Water inlet	BSP	-	3/8"	3/8"	3/8"	-	-	-
Ø Vidange chaudière / Ø Boiler exhaust (with boiler)	BSP	-	3/8"	3/8"	3/8"	-	-	-
Ø Entrée vapeur / Ø Steam inlet	BSP	-	-	-	-	1/4"	1/4"	3/8"
Pression vapeur / Steam pressure	BAR	2,8	2,8	2,6	4,5	-	-	-
Consommation vapeur / Steam Consumption	Kg/h	-	-	-	-	5	5	10-15
Ø Entrée air / Ø Air inlet	BSP	-	-	-	-	-	-	-
Pression air / Air pressure	BAR	-	-	-	-	-	-	-
Consommation air / Air Consumption	Nl/m.	-	-	-	5	-	-	5
<b>DIMENSIONS / DIMENSIONS</b>								
Largeur / Width	mm	1380	1550	1500	1680	1480	1500	1680
Profondeur / Depth	mm	380	580	600	580	480	600	580
Hauteur / Height	mm	930	950	1800	920	930	1800	920
Poids net / Net weight	Kg	43	87	100	141	66	78	110
Volume / Volume	m3	0,49	0,85	1,62	0,90	3,20	3,88	4,68
<b>DIMENSIONS EMBALLAGE / PACKING DIMENSIONS</b>								
Largeur / Width	mm	1300	1520	1520	1880	1520	1520	1880
Profondeur / Depth	mm	540	580	580	680	580	580	680
Hauteur / Height	mm	1160	1140	1120	1270	1120	1120	1270
Poids brut / Gross weight	Kg	57	103	116	165	82	94	134
Volume / Volume	m3	0,81	1,01	0,99	1,62	5,19	6,23	7,43
<b>DIVERS / OTHERS</b>								
Tension / Voltage	Hz	230V/l/50-60	230/400/1-3/50-60	230/400V/3/50	230-400/3/50-60	230V/l/50-60	230V/l/50-60	230-400/1/50-60
Niveau sonore / Noise Level	dB	70	68	70	75	68	70	75

UNIT.	PRESSE PRESS		MANNEQUINS / FORM FINISHER				CABINES DE SECHAGE STEAM BOX		TABLES DE DETACHAGE SPOTTING TABLES	
	PRESSE UB	PRESSE CPB	MF-C	MF	MFCH-C	MFP	CF-C	CF	TAD MINI	TAD
<b>GENERALITES / GENERAL DETAILS</b>										
Dimensions plateau / Board dimensions	mm	1170x360x220	940x160	-	-	-	-	-	400x200x35	800x260x175
Chaudière / Boiler	-	Opc./Opt.	Opc./Opt.	Sí / Yes	No	No	No	Sí / Yes	No	No
Capacité chaudière / Boiler capacity	l	16 (Op.)	16 (Op.)	18	-	-	-	16	-	-
Compresseur / Compressor	-	Opc./Opt.	Opc./Opt.	-	-	-	-	-	-	Opc./Opt.
Groupe fer / Group of Iron	-	Opc./Opt.	Opc./Opt.	-	-	-	-	-	-	-
Pistolet vapeur / Steam gun	-	Opc./Opt.	Opc./Opt.	Opc./Opt.	-	-	-	-	-	Opc./Opt.
Plateau supérieur poli / Polished upper buck	-	Opc./Opt.	Opc./Opt.	-	-	-	-	-	-	-
<b>PUISSEANCES / POWER</b>										
Moteur aspiration / Vacuum Motor	HP	0,6	0,6	-	-	-	-	-	0,13	0,6
Moteur pompe / Pump Motor	HP	0,75	0,75	0,8	-	-	-	0,75	-	-
Moteur compresseur (mod. avec option)/ Compressor motor (mod. with option)	HP	2	2	-	-	-	-	-	-	2
Puissance chaudière (mod avec option)/ Boiler Heater (mod. with option)	kW	12	12	12	-	-	-	12	-	-
Moteur ventilateur / Fan motor	kW	-	-	1	1	3	3	1-1,5	1-1,5	-
<b>BRANCHEMENTS / CONNECTIONS</b>										
Ø Entrée eau / Ø Water inlet	BSP	3/8"	3/8"	3/8"	-	-	-	-	-	-
Ø vidange chaudière / Ø Boiler exhaust (with boiler)	BSP	1/2"	1/2"	1/2"	-	-	-	1/2"	-	-
Ø Entrée vapeur / Ø Steam inlet	BSP	1/2"	1/2"	-	3/8"	1/2"	3/8"	-	1/2"	3/8"
Ø Condensats / Ø Condensate outlet	BSP	-	1/2"	-	3/8"	1/2"	-	-	-	3/8"
Pression vapeur / Steam pressure	BAR	4-5	4-5	4,5	4,5	4-8	5	4-5	-	4,5
Consommation vapeur / Steam Consumption	Kg/h	12-20	12-20	10-15	10-15	20-30	15-20	16-20	16-20	-
Ø Entrée air / Ø Air inlet	BSP	3/8"	3/8"	-	-	-	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
Ø Sortie air / Ø Air outlet	mm	-	-	-	-	-	3/8"	140	140	-
Pression air / Air pressure	BAR	6-7	6-7	-	-	-	5	4-5	4-5	6-8
Consommation air / Air Consumption	Nl/m.	40	40	-	-	-	40	6	6	30
<b>DIMENSIONS / DIMENSIONS</b>										
Largeur / Width	mm	1370	1370	1360	1200	1600	1115	1080	1080	640
Profondeur / Depth	mm	1080	1080	610	580	1400	630	1375	1375	320
Hauteur / Height	mm	1250	1250	1780	1620	1650	1950	1850	1850	325/670
Poids net / Net weight	Kg	265	240	130	88	220	119	241	180	13
Volume / Volume	m3	1,85	1,85	1,48	1,13	3,70	1,37	2,75	2,75	0,14
<b>DIMENSIONS D'EMBALLAGE / PACKING DIMENSIONS</b>										
Largeur / Width	mm	440	1440	1390	1390	1940	1210	1080	1080	600
Profondeur / Depth	mm	1110	1110	640	640	1190	780	1190	1190	450
Hauteur / Height	mm	1410	1410	1910	1910	1850	2100	2020	2020	540
Poids brut / Gross weight	Kg	345	320	151	109	307	175	309	248	16
Volume / Volume	m3	2,25	2,25	1,70	1,70	4,27	1,98	2,60	2,60	0,15
<b>DIVERS / OTHERS</b>										
Tension / Voltage	dB	230/400/3/50-60	230/400/3/50-60	400/3/50-60	230/400/3/50-60	400/3/50-60	230/400/3/50-60	230/400/3/50-60	230/400/3/50-60	230/1//50-60
Niveau sonore / Noise Level	dB	<70	<70	<70	<70	<70	<70	65	65	65

\* DANUBE se réserve le droit de modifier les données sans préavis.  
DANUBE reserves the right to modify the technical data without notice.

# MATERIEL DE FINITION FINISHING EQUIPMENT

DANUBE International  
Parc d'Activités de Sologne - BP 19  
41600 Lamotte-Beuvron - FRANCE  
Tél.: +33 (0)2 54 88 05 76  
Fax: +33 (0)2 54 96 89 04  
Hotline: +33 (0)2 54 88 83 22  
[support@danube.fr](mailto:support@danube.fr)  
SAV: +33 (0)2 54 88 83 65  
Logistique commandes:  
+33 (0)2 54 88 05 76  
[info@danube-international.com](mailto:info@danube-international.com)

[www.danube-international.com](http://www.danube-international.com)  
[www.danube.fr](http://www.danube.fr)